

康樂及文化事務署貝澳營地
(2025年農曆新年假期)
Pui O Campsite under the Leisure and Cultural Services Department
(Advance booking for Lunar New Year holidays)

中籤者名單
List of Successful Applicants

編號 No.	姓名 Name	編號 No.	姓名 Name
1	陳豪 Chan Bruce	16	曹美鳳 Cho Mei Fung
2	陳浩兒 Chan Ho Yee	17	馮家聯 Fung Ka Luen
3	陳嘉寶 Chan Ka Po	18	Gala Viral
4	陳祺卿 Chan Ki Hing	19	許亦達 Hui Yik Tat
5	陳期明 Chan Ki Ming	20	Ip Lai Chu
6	陳祺德 Chan Ki Tak	21	詹東祥 Jim Tung Cheung
7	陳祺輝 Chan Kie Fai	22	陳洲 Joseph Chan
8	陳文傑 Chan Man Kit	23	甘滿光 Kam Moon Kwong
9	陳美寶 Chan Mei Po	24	簡佩珊 Kan Pui Shan
10	陳穎勤 Chan Wing Kan	25	管秀玲 Koon Sau Ling
11	鄭玉珍 Cheng Yuk Chun	26	郭德森 Kwok Tak Sum
12	鄭玉媚 Cheng Yuk Mei	27	郭月華 Kwok Yuet Wah
13	鄭育嬋 Cheng Yuk Sim	28	賴慧雯 Lai Wai Man
14	鄭玉恩 Cheng Yuk Yan	29	賴英豪 Lai Ying Ho
15	趙淑冰 Chiu Shuk Ping	30	林志揚 Lam Chi Yeung

中籤者名單
List of Successful Applicants

編號 No.	姓名 Name	編號 No.	姓名 Name
31	林駿業 Lam Chun Yip	48	李偉相 Li Wai Sheung
32	林香明 Lam Heung Ming	49	龍建章
33	林雅恩 Lam Nga Yan	50	伍翠薇 Ng Chui Mei May
34	劉晴晴 Lau Ching Ching	51	聶小蓮 Nip Siu Lin
35	劉可兒 Lau Ho Yi	52	彭福棠 Pang Fuk Tong
36	劉文輝 Lau Man Fai	53	潘潔儀 Poon Kit Yee
37	李沛蓉 Lee Pui Yung Libby	54	潘玉鳳 Poon Yuk Fung
38	李恩浩 Lee Yan Ho Jonathan	55	沙華力 Shah Nirav Ashokmak
39	梁志輝 Leung Chi Fai	56	石嘉恩 Shek Kar Yan
40	梁展浩 Leung Chin Ho	57	石惠蓮 Shek Wal Lin
41	梁家欣 Leung Ka Yan Dorothy	58	冼惠霞 Sin Wai Ha
42	梁國信 Leung Kwok Shun	59	蕭詠筠 Siu Wing Kwan
43	梁敏怡 Leung Man Yee	60	蕭英偉 Siu Ying Wai
44	梁敏怡 Leung Man Yi	61	孫靜欣 Suen Ching Yan
45	梁淑怡 Leung Shuk Yee	62	曾子晴 Tsang Chi Ching
46	梁淑瑜 Leung Shuk Yu	63	溫敏儀 Wan Man Yee
47	李強申 Li Keung Sun	64	黃芊甯 Wong Chin Ning

中籤者名單
List of Successful Applicants

編號 No.	姓名 Name	編號 No.	姓名 Name
65	王浩文 Wong Ho Man	73	楊瑜
66	王錦輝 Wong Kam Fai	74	楊植渭 Yeung Chik Wai
67	黃金鳳 Wong Kam Fung	75	楊希哲 Yeung Hei Chit
68	黃嘉俊 Wong Kar Chun	76	楊天慧 Yeung Tin Wai
69	王兆全 Wong Siu Chuen	77	楊詠僖 Yeung Wing Hi
70	黃小瑜 Wong Siu Yu	78	楊詠思 Yeung Wing Sze
71	黃煥然 Wong Wun Yin	79	楊詠賢 Yeung Wing Yin Kathy
72	殷曉玲 Yan Hiu Ling	80	葉姐 Yip Tse

中籤者可在預訂時段使用獲編配的營位。

Successful applicants may use the allocated camp bays during the period they applied for.

- 中籤者將收到接納訂營申請通知書，通知書內列明使用營地的詳細安排。上表中籤者如於 2025 年 1 月 15 日仍未收到通知書，請致電 2852 3220 與離島區康樂事務辦事處職員聯絡。
A Notification of Acceptance setting out the detailed arrangements for use of the campsite will be sent to successful applicants. If those on the above list do not receive the notification by 14 January 2025, they should contact the staff of Islands District Leisure Services Office on 2852 3220.
- 中籤者須於入營當日中午 12 時至下午 1 時 15 分之間親自前往營地辦事處，並出示通知書和身份證供營地職員核實身份和辦理入營手續，否則所訂營位會供其他人士使用。
Successful applicants should check-in in person between 12:00 nn and 1:15 pm on their first camping day at the campsite office by presenting their identity cards and the Notification of Acceptance for verification. Otherwise, the camp bays reserved for them will be released to other users.
- 請於離營當日上午 10 時前辦理離營手續。
Campers should check out before 10:00 am on their check-out date.
- 在上述期間，公眾人士可於下午 1 時 16 分，往營地辦事處登記即場使用中籤者沒有辦理入營手續的營位，先到先得。
From 1:16 pm onwards during the above period, members of the public may, on a first-come-first-served basis, register at the campsite office for immediate use of camp bays not claimed by successful applicants.

5. 中籤者請準時到場登記，善用營位。未能如期使用營位者，請盡早於辦公時間通知離島區康樂事務辦事處#，取消預訂。如中籤者逾時到場，其預訂營位會即場分配予其他人士，即使中籤者其後到場，即場候補獲分配營位的人士亦無須交還營位。

Successful applicants should make the best use of their reserved camp bays and arrive at the campsite on time for check-in. Those who will not be able to use the camp bays reserved for them should notify the Islands District Leisure Services Office# during office hours for cancellation of their reservation as early as possible. If successful applicants fail to arrive on time, camp bays reserved for them will be allocated to walk-in applicants. Walk-in applicants who have been allocated such camp bays need not surrender them to the successful applicants upon the latter's arrival.

備註：
Remark:

離島區康樂事務辦事處：

電話： 2852 3220

辦公時間： 星期一至五 上午 8 時 30 分至下午 6 時 15 分
星期六、日及公眾假期 休息

在星期六、日及公眾假期可聯絡貝澳營地辦事處：

電話： 2984 1116

辦公時間： 每日上午 8 時至下午 5 時 30 分

Islands District Leisure Services Office:

Telephone: 2852 3220

Office hours: Monday to Friday 8:30 am to 6:15 pm
Saturdays, Sundays & Public Holidays Closed

For Sat, Sun and Public Holidays, you may contact Pui O Campsite Office:

Telephone: 2984 1116

Office hours: 8:00 am to 5:30 pm daily